



**RESOLUTION CANVASSING THE RETURNS AND DECLARING RESULTS OF THE GENERAL ELECTION HELD MAY 6, 2023, FOR THE PURPOSE OF ELECTING THREE MEMBERS TO THE BOARD OF TRUSTEES OF THE DALLAS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT IN DISTRICTS 2, 6, AND 8**

**WHEREAS,** on Thursday, January 26, 2023, the Board of Trustees called for a General Election in Districts 2, 6, and 8; and

**WHEREAS,** Friday, February 17, 2023, was the last day to file for a place on the ballot in the General Election; and

**WHEREAS,** as of Tuesday, February 21, 2023, no write-in candidates had filed a Declaration of Intent for the General Election; and

**WHEREAS,** on March 3, 2023, the authority responsible for having the official ballot prepared, certified the candidate for District 8 was unopposed; and

**WHEREAS,** on Thursday, March 23, 2023, the Board of Trustees adopted the order to cancel the election in District 8.

**WHEREAS,** said election was duly held at the time and place specified; and

**WHEREAS,** every General Election in Texas must be canvassed, per Sections 67.001 - 67.02 of the Texas Election Code; and

**WHEREAS,** on this date came to be considered the results of said elections, held as ordered; and

**THEREFORE,** on Wednesday, May 17, 2023, at 2:10 p.m., the Board of Trustees of the Dallas Independent School District canvassed the results of the May 6, 2023, General Election in accordance with Chapter 67 of the Texas Election Code; and

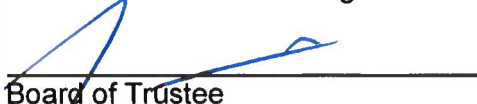
**WHEREAS,** the attached appears from said returns duly and lawfully made that were cast at said election the following votes:

1. That said election was duly called; that notice was given in accordance with the law and in accordance with the resolution calling the election; that the election was held in accordance with the law; that due returns of said election have been made by the proper officers.
2. That in said election, no candidate received a majority of votes cast in the **General Election for District 2**. That **Kevin Malonson** received **2,698** votes, **Sarah Weinberg** received **4,305** votes, and **Jimmy Tran** received **4,599** votes. Therefore, and pursuant to this official canvass, the position for Board of Trustee District 2 for the Dallas Independent School District will be decided in a **Joint Runoff Election to be held on Saturday, June 10, 2023**, under provisions of Section 2.021 of the Texas Election Code. In that election, the said **Sarah Weinberg and Jimmy Tran** will be listed on the ballot in keeping with Texas Election Code Section 2.023.
3. That in said election, the candidate **Joyce Foreman**, received a majority of votes cast for **District 6** by receiving **3,239** votes while candidate **Stephen Poole** received **966** votes, and pursuant to this official canvass, the said **Joyce Foreman** is declared elected **Board of Trustee District 6** for the Dallas Independent School in accordance with Texas Election Code Section 2.051.
4. That in said election, the candidate **Joe Carreon**, was an unopposed candidate in **District 8**, and pursuant to this official canvass, the said **Joe Carreon** is declared elected **Board of Trustee District 8** for the Dallas Independent School District in accordance with Texas Election Code Section 2.051.
5. The tabulation of votes cast in the General Election held on May 6, 2023, for the purpose of electing three members to the Board of Trustees of the Dallas independent School District in Districts 2, 6, and 8 attached hereto and made a part of this order is adopted as the official tabulation of the votes cast at the election and the tabulation will be filed and recorded in the official records of the Dallas Independent School District as the official canvass of the election.

**THEREFORE, BE IT RESOLVED AND ORDERED BY THE BOARD OF TRUSTEES FOR THE DALLAS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, THE ELECTION IS HEREBY CANVASSED.**

**ADOPTED AND APPROVED this, 17<sup>th</sup> day of May 2023.**

  
\_\_\_\_\_  
Board of Trustee Presiding Officer

  
\_\_\_\_\_  
Board of Trustee



**RESOLUCIÓN DEL ESCRUTINIO DE LOS VOTOS Y DECLARACIÓN DEL RESULTADO DE LA ELECCIÓN GENERAL QUE TUVO LUGAR EL 6 DE MAYO DE 2023, PARA ELEGIR TRES REPRESENTANTES PARA LA JUNTA ESCOLAR DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE DALLAS EN LOS DISTRITOS 2, 6 Y 8.**

**CONSIDERANDO**, que el jueves, 26 de enero de 2023, la Junta Escolar convocó una elección general en los Distritos 2, 6 y 8; y

**CONSIDERANDO**, que el viernes, 17 de febrero de 2023, concluyó el plazo para postularse para un lugar como candidato en la boleta electoral para la Elección General; y

**CONSIDERANDO**, que, hasta el martes, 21 de febrero de 2023, no hubo candidatos interesados en presentar por escrito una Declaración Explícita para participar en la Elección General; y

**CONSIDERANDO**, que, el 3 de marzo de 2023, la autoridad responsable del proceso de preparación de la boleta electoral oficial certificó que no hubo oponentes por el candidato para el Distrito 8; y

**CONSIDERANDO**, que, el jueves, 23 de marzo de 2023, la Junta Escolar adoptó la disposición de cancelar la Elección para el Distrito 8.

**CONSIDERANDO**, que, dicha elección fue debidamente llevada a cabo en la fecha y lugar especificado; y

**CONSIDERANDO**, que, cada elección general en Texas debe estar sujeta a escrutinio, de conformidad con las Secciones 67.001-67.002 del Código Electoral de Texas; y

**CONSIDERANDO**, que, en esta fecha se obtuvieron los resultados de las elecciones antes mencionada las cuales procedieron según lo dispuesto; y,

**POR LO EXPUESTO**, el miércoles, 17 de mayo de 2023, a las 2:10 p.m., la Junta Escolar del Distrito Escolar Independiente de Dallas procedió al escrutinio de los resultados de la Elección General del 6 de mayo de 2023, de conformidad con el Capítulo 67 del Código Electoral de Texas;

**CONSIDERANDO**, que, adjunto se hace constar, que de los escrutinios en dichas elecciones se emitieron los siguientes votos conforme a lo dispuesto por la ley:

1. Que dicha elección fue debidamente convocada; que la notificación correspondiente se presentó de conformidad con la ley, así como con la resolución por la que se convocó la elección; que la elección fue llevada a cabo de conformidad con la ley; que los resultados de dicha elección han sido debidamente presentados por los funcionarios competentes.
2. Que en dicha elección, ningún candidato recibió la mayoría de los votos emitidos en la **Elección General para el Distrito 2**. Que **Kevin Malonson** recibió **2,698** votos, **Sarah Weinberg** recibió **4,305** votos y **Jimmy Tran** recibió **4,599** votos. Por lo tanto, y de conformidad con este escrutinio oficial, el cargo para la Junta Escolar del Distrito 2 del Distrito Escolar Independiente de Dallas se decidirá en una Segunda Vuelta Electoral Conjunta el sábado 10 de junio de 2023, conforme a las disposiciones de la Sección 2.021 del Código Electoral de Texas. En dicha elección, **Sarah Weinberg** y **Jimmy Tran** aparecerán en la boleta electoral de conformidad con la Sección 2.023 del Código Electoral de Texas.
3. Que en dicha elección, la candidata **Joyce Foreman**, recibió la mayoría de los votos emitidos para el Distrito 6 al recibir **3,239** votos, mientras que el candidato **Stephen Poole** recibió **966** votos, y de conformidad con este escrutinio oficial, la mencionada **Joyce Foreman** es declarada electa como **representante del Distrito 6 en la Junta Escolar** del Distrito Escolar Independiente de Dallas, de conformidad con la Sección 2.051 del Código Electoral de Texas.
4. Que en dicha elección, el candidato **Joe Carreón**, fue un candidato sin oposición por el **Distrito 8**, y de conformidad con este escrutinio oficial, el mencionado **Joe Carreón** es declarado electo como **representante del Distrito 8 en la Junta Escolar** del Distrito Escolar Independiente de Dallas, de conformidad con la Sección 2.051 del Código Electoral de Texas
5. La tabulación de los votos emitidos en la Elección General llevada a cabo el 6 de mayo de 2023, para elegir a tres representantes de la Junta Escolar del Distrito Escolar Independiente de Dallas para los Distritos 2, 6 y 8, que se adjunta a la presente, y forma parte de esta disposición, se adopta como la tabulación oficial de los votos emitidos en la elección y la tabulación se archivará y registrará en los archivos oficiales del Distrito Escolar Independiente de Dallas como el escrutinio oficial de la elección.

**POR LO TANTO, SEA RESUELTO Y ORDENADO POR LA JUNTA ESCOLAR DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE DALLAS, POR LA PRESENTE, LA ELECCIÓN ES ESCRUTADA.**

**ADOPTADO Y APROBADO este día, 17 de mayo de 2023**



Funcionario de la Junta Escolar que presidió



Representante de la Junta Escolar



**NGHỊ QUYẾT TỔNG HỢP KẾT QUẢ KIỂM PHIẾU VÀ CÔNG BỐ KẾT QUẢ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 6 THÁNG NĂM NĂM 2023 VỚI MỤC ĐÍCH BẦU RA BA THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG CHƯƠNG QUẢN CỦA KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP DALLAS TẠI PHÂN KHU 2, 6 VÀ 8**

**XÉT RẰNG**, vào thứ Năm, ngày 26 tháng Một năm 2023, Hội Đồng Chương Quản kêu gọi tổ chức cuộc Tổng Tuyển Cử tại các Phân Khu 2, 6 và 8; và

**XÉT RẰNG**, thứ Sáu, ngày 17 tháng Hai năm 2023 là ngày cuối cùng nộp đăng ký ghi danh cho một vị trí trên lá phiếu trong cuộc Tổng Tuyển Cử;

**XÉT RẰNG**, tính đến thứ Ba, ngày 21 tháng Hai năm 2023, không có ứng cử viên ghi danh nào nộp Tuyên Đồ Ý Định Tham Gia Cuộc Tổng Tuyển Cử;

**XÉT RẰNG**, vào ngày 3 tháng Ba năm 2023, cơ quan chịu trách nhiệm chuẩn bị lá phiếu chính thức đã xác nhận ứng viên cho Phân Khu 8 không có ứng viên cạnh tranh; và

**XÉT RẰNG**, vào thứ Năm ngày 23 tháng Ba năm 2022, Hội Đồng Chương Quản đã thông qua lệnh hủy bỏ cuộc bầu cử ở Phân Khu 8.

**XÉT RẰNG**, cuộc bầu cử nói trên đã được tổ chức hợp lệ vào thời gian và địa điểm được chỉ định; và

**XÉT RẰNG**, mọi cuộc Tổng Tuyển Cử tại Texas đều phải trải qua quá trình kiểm và tổng hợp phiếu bầu, theo Mục 67.001 - 67.02 của Đạo Luật Bầu Cử Texas; và

**XÉT RẰNG**, vào ngày này đã diễn ra việc xem xét kết quả của các cuộc bầu cử được tổ chức theo lệnh nói trên; và


**DO ĐÓ**, vào 2:10 chiều, thứ Tư, ngày 17 tháng Năm năm 2022, Hội Đồng Chương Quản của Khu Học Chánh Độc Lập Dallas đã thông qua kết quả của cuộc Tổng Tuyển Cử được tổ chức vào ngày 6 tháng Năm năm 2023 theo Chương 67 của Bộ Luật Bầu Cử Texas;

**XÉT RẰNG**, phần đính kèm là kết quả cuộc bầu cử nói trên được thực hiện hợp lệ và hợp pháp đối với các phiếu bầu đã được bỏ trong cuộc bầu cử nêu trên các phiếu bầu sau:

1. Rằng cuộc bầu cử đã được kêu gọi một cách hợp lệ; thông báo đó đã được đưa ra theo quy định của pháp luật và phù hợp với nghị quyết kêu gọi bầu cử; rằng cuộc bầu cử đã được tổ chức theo quy định của pháp luật; rằng kết quả theo đúng quy định của cuộc bầu cử nói trên đã được thực hiện bởi các viên chức thích hợp.
2. Rằng trong cuộc bầu cử nói trên, không ứng viên nào nhận được đa số phiếu bầu trong cuộc **Tổng Tuyển Cử cho Phân Khu 2**. Rằng **Kevin Malonson** đã nhận được **2.698** phiếu bầu, **Sarah Weinberg** đã nhận được **4.305** phiếu bầu, và **Jimmy Tran** đã nhận được **4.599** phiếu bầu. Do đó, và theo cuộc kiểm phiếu chính thức này, vị trí cho **Hội Đồng Chương Quản Phân Khu 2** cho Khu Học Chánh Độc Lập Dallas sẽ được quyết định trong **Cuộc Bầu Cử Chung Chung Cuộc được tổ chức vào thứ Bảy, ngày 10 tháng Sáu năm 2023**, theo quy định của Mục 2.021 của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Trong cuộc bầu cử đó, **Sarah Weinberg** và **Jimmy Tran** như đã nói ở trên sẽ được ghi tên trên lá phiếu, phù hợp với Bộ Luật Bầu Cử Texas, Mục 2.023.
3. Rằng trong cuộc bầu cử nói trên, ứng viên **Joyce Foreman**, đã nhận được đa số phiếu bầu cho **Phân Khu 6** với **3.239** phiếu trong khi ứng viên **Stephen Poole** nhận được **966** phiếu, và theo kết quả bỏ phiếu chính thức này, ứng viên **Joyce Foreman** được tuyên bố thắng cử vào **Hội Đồng Chương Quản Phân Khu 6** cho Khu Học Chánh Độc Lập Dallas theo Bộ Luật Bầu Cử Texas Mục 2.051 .
4. Trong cuộc bầu cử nói trên, ứng cử viên **Joe Carreon** là ứng viên không có đối thủ của **Phân khu 8**, và theo kiểm phiếu chính thức này, **Joe Carreon** được tuyên bố được bầu vào **Hội Đồng Chương Quản Phân Khu 8** cho Khu Học Chánh Độc Lập Dallas theo Bộ Luật Bầu Cử Texas Mục 2.051 .
5. Bảng tổng hợp phiếu bầu trong cuộc Tổng Tuyển Cử được tổ chức vào ngày 6 tháng Năm năm 2023 với mục đích bầu ra ba thành viên vào Hội Đồng Chương Quản của Khu Học Chánh Độc Lập Dallas ở các Phân Khu 2, 6 và 8 được đính kèm theo đây và là một phần của lệnh này được thông qua như là bảng tổng hợp chính thức phiếu bầu trong cuộc bầu cử và bảng tổng hợp sẽ được nộp và ghi vào hồ sơ chính thức của Khu Học Chánh Độc Lập Dallas như kết quả bỏ phiếu chính thức của cuộc bầu cử.

**DO ĐÓ, NẾU ĐIỀU ĐÓ ĐÃ ĐƯỢC HỘI ĐỒNG CHƯƠNG QUẢN RA NGHỊ QUYẾT VÀ RA LỆNH CHO KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP DALLAS, CUỘC BẦU CỬ SẼ ĐƯỢC THÔNG QUA.**

**ĐÃ THÔNG QUA VÀ PHÊ DUYỆT vào ngày 17 tháng Năm năm 2023.**

  
Viên Chức Điều Hành của Hội Đồng Chương Quản

  
Hội Đồng Chương Quản